

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1870/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Povina
Sídlo:	023 33 Povina 155
v mene ktorého koná:	Margita Šplháková, starostka obce
IČO:	00314200
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava
číslo účtu:	1636069753/0200
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1870/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 20.11.2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Povine, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Povina

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Margita Šplháková
starostka obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastrí obce : Povina pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Revitalizácia krajiny a integrovaný manažment povodí pre rok 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú.Povina,čísla parciel: E 4622, E 1707, E 4628, C 1975

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	4,8	40	192,00
celkom				192,00
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
výkop ryhy v zemine tr.4 - zasakávacie pásy	m	5,100	1 300	6 630,00
garnisáž v strži vzd.brvien od 2,5 do 3,0m	ks	50,000	77	3 850,00
drevená odrážka na zväžnici zo sm olúpanej guľatiny	m	8,000	110	880,00
prahy a stupne z dreva	ks	90,166	6	541,00
celkom				11 901,00
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky, napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	497	4	1 986,00
vodný majster	osoba/mesiac	550	4	2 200,00
projektová dokumentácia	ks	1 000	1	1 000,00
GPS zameranie	ks	520	1	520,00
celkom				5 706,00
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba	15	10	150,00
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	12	10	120,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	50	10	500,00
mapové podklady, geometrické plány, identifikácia parciel a pod.	projekt	11	1	11,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/mesiac	33	40	1 320,00
školenie zamestnancov (novovytvorené prac. miesta) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	hod.	5	20	100,00
celkom				2 201,00
Spolu (bežné výdavky)				20 000,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Povina pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Revitalizácia krajiny a integrovaný manažment povodí pre rok 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú.Povina,číslo parciel: E 4622, E 1707, E 4628, C 1975

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 086 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Povina.

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č. 1 - zasakávacie pásy 1300 m = vodozádržný objem 2560 m³

objekt č. 2 - garnisáž v strži nad 1 m - 77 ks = vodozádržný objem 6 006 m³.

objekt č. 3 - drevená odrážka na zväžniciach - 22 ks = vodozádržný objem 1 100 m³.

objekt č. 4 - prahy a stupne z dreva - 6 ks = vodozádržný objem 420 m³.

NÁZOV OBCE : Povina

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) :

Margita Šplháková

MIESTO A DÁTUM: 9.3.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: